نام و نام خانوادگی :	بسمه تعالی	ساعت :
درس عربی	اداره آموزش و پرورش استان ایلام	مدت : ۶۰دقیقه
زمان :		پایه : هشتم
طراح سؤال : خانم کرمی	عربی نوبت دوم	(دوره اول متوسطه)

قال الإمامُ علی (ع) إذا مَلَکَ الأراذلُ هَلَکَ الأفاضلُ هر گاه فرومایگان به فرمانروایی برسند شایستگان هلاک می شوند .

ردیف	مهارت ترجمه (۷ نمره)	بارم
۱	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف : کَیفَ تقولینَ هَذا الکَلامَ ؟ ب:هَل الْجَوّالُ مَسموحٌ لَنا؟ ج : کُلُّ الْإجاباتِ صَحیحَة . د : لُغةٌ عالَمیَّةٌ فی مُنَظَمَةِ الْأُمَمِ المُتَّحِدَة.	۴
۲	ترجمه ی صحیح را علامت بزنید . الف : یَدُ اللهِ مَعَ الجَماعَةِ. الف) دستان خدا یاری کننده جماعت است ☐ ب) دست خدا با جماعت است ☐ ب: بَدَأت الحِوارُ بینهما فی ساحَةِ المدرسَةِ. الف) گفت و گو میان آن دو در حیاط مدرسه شروع شد ☐ ب) آنان در مدرسه شروع به گفت و گو کردند ☐	۱
۳	ترجمه ی ناقص را کامل کنید . الف) ماذا تکتُبُ فی الوَصَفة؟ الحُبوبَ المُسَکِّنَةَ و الشّرابَ در نسخه چه ..... ؟ قرص های ..... و ..... ب) عِندَما یَعْتَمِدُ عَلَی نَفْسِه یَقدِرُ عَلَی کُلِّ شَیءٍ . و هنگامی که ..... هر کاری را ..... ج) اِنَّ اللهَ یَغفِرُ الذُّنوبَ جَمیعاً . همانا ..... همه ..... را	۱/۵

www-kanoon-ir

۴	جملات حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید . الف : اِنَّ الْعِلْمَ حَیاة الْقلُوبِ وَ نورُ الْاَبصارِ . ب : اِنَّ الْحَسَدَ یَأکُلُ الحَسَناتِ کَما تَأکُلُ اَلنّارُ الْحَطَبَ .	۲
	مهارت واژه شناسی (۲ نمره)	
۵	نام هر تصویر را زیر آنها بنویسید (۲ کلمه اضافی است) (قَمْح ، عُشّ ، مِنْشَفة ، شلّال)  ..... 	۱
۶	کلمات متضاد و مترادف را کنار هم بنویسید . ۱ کلمه اضافه است (فَرِحَ ، بیت ، خلف، حَزِنَ ،وراء) ..... = ... #.....	۰/۵
۷	فقط کلماتی که زیرشان خط کشیده شده است را معنی کنید . الف) نَعَمْ بِالتّأکیدِ مَتی جِئتُم ؟ (.....) ب) یَجمَعونَ الحَطَبَ وَ یَجلِبونَ الْماءَ . (.....)	۰/۵
۸	کلمه ی ناهماهنگ را در هر ردیف علامت بزنید . حافِلَة ☐ طائرة ☐ طائر ☐ سیّارة ☐ عَین ☐ قطرات ☐ دَمْع ☐ زَهْرة ☐	۰/۵
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)	
۹	در جاهای خالی فعل مضارع مناسب قرار دهید . الف) اَلطّالِباتُ ..... حَولَ عِلْمِ الْکیمیاءِ . یَسألْنَ ☐ یَسْأَلُ ☐ ب) اَنْتَ ..... اللُّغَةَ اللْعَرَبیَّةَ جَیِّداً تَعْرِفینَ ☐ تَعْرِفُ ☐ ج) اِنّ اللهَ ..... بِالعَدلِ وَ الْإحسانِ تَأمُرُ ☐ یَأمُرُ ☐ د) نَحْنُ ..... اِلیَ الحَدیقَةِ نَذْهَبُ ☐ اَذْهَبُ ☐	۱
۱۰	گزینه مناسب را انتخاب کنید . الف) یا اُختی ، هَل ..... التُّفّاحَةَ قَبْلَ دَقیقَةٍ ؟ شَرِبْتَ ☐ اَکَلْتِ ☐ ب) هُم ..... أیدیَهُم رَفَعوا ☐ رَفَعْنَ ☐	۰/۵

www-kanoon-ir

۱۱	در عبارت زیر فعل های ماضی و مضارع را پیدا کنید و درون پرانتز بنویسید . زَميلُكَ لَبِسَ مَلابِسَ خَريفيَّةً . فَلماذا أنتَ لا تَلْبَسُ ؟ فعل ماضی (.....) فعل مضارع (.....)	۰/۵
مهارت درک و فهم (۳ نمره)		
۱۲	هر توضیح را به کلمه مربوط به آن وصل کنید مَكانُ الصَّلاةِ عِندَ الْمُسلِمينَ — اَلرَّبيع كِتابٌ يَشْرِحُ مَعانى الْكَلِماتِ — اَلسَّنَة إثْنا عَشَرَ شَهْراً — اَلْمُعْجَم فَصْلُ الْأزهارِ و بِدايَةُ فُصولِ السَّنَةِ — المسجد	۱
۱۳	با کلمات داده شده جاهای خالی را کامل کنید (حُسْنُ الخُلْق ، اللّسان ، الجَهْل ، الصَّيف ، العقل) (۱ کلمه اضافه است) ..... مَوتُ الْأحياء ..... فَصلُ الفَواكِهِ اللَّذيذةِ ..... نِصفُ الدّينِ ..... مداراة الناس	۱
مهارت کلمه (۱ نمره)		
نمره کتبی :	نمره شفاهی :	اَرْجولكم التوفيقِ